



Certificates



KBDi-DS102W-xxx Keyboard



THE STRONGEST LINK.

Certificates version:
Issue:

01.00.00
17.05.2021

Disclaimer

Publisher and copyright holder:

R. STAHL HMI Systems GmbH
Adolf-Grimme-Allee 8
D 50829 Köln

Telephone:	(Sales Support)	+49 221 768 06	- 1000
	(Technical Support)		- 5000
Fax:			- 4100
E-mail:	(Sales Support)	sales.dehm@r-stahl.com	
	(Technical Support)	support.dehm@r-stahl.com	

- All rights reserved.
- This document may not be reproduced in whole or in part except with the written consent of the publisher.
- This document may be subject to change without notice.

Any warranty claims are limited to the right to demand amendments. Liability for any damage that might result from the content of this description or all other documentation is limited to clear cases of premeditation.

We reserve the right to change our products and their specifications at any time, provided it is in the interest of technical progress. The information in the current manual (in the internet and on CD / DVD / USB stick) or in the operating instructions included with the keyboard applies.

Trademarks

The terms and names used in this document are registered trademarks and / or products of the companies in question.

Copyright © 2021 R. STAHL HMI Systems GmbH. Subject to alterations.

Table of contents

	Description	Page
	Disclaimer	2
	Table of contents	3
1	Preface	4
2	ATEX EC type examination certificate	5
3	IECEX certificate	8
4	Release notes	11

1 Preface



 **NOTICE**

This document contains all valid certificates for the KBDi-DS102W-xxx Keyboards.

All technical details contained in the EC type examination certificate are also part of the associated operating instructions.

All certificates are also available on r-stahl.com, on the CD / DVD / USB stick included in the delivery or a copy can also be ordered from R. STAHL HMI Systems GmbH.

2 ATEX EC type examination certificate

	<p>Translation</p> <p>(1) EC-Type Examination Certificate</p> <p>(2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC</p> <p>(3) No. of EC-Type Examination Certificate: BVS 13 ATEX E 031 X</p> <p>(4) Equipment: Keyboard type KBDi-DS102W-xxx*</p> <p>(5) Manufacturer: R. STAHL HMI Systems GmbH</p> <p>(6) Address: Im Gewerbegebiet Pesch 14, 50767 Köln, Germany</p> <p>(7) The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.</p> <p>(8) The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body no. 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment report BVS PP 13.2062 EG.</p> <p>(9) The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with EN 60079-0:2012 General requirements EN 60079-1:2011 Intrinsic safety „I“</p> <p>(10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the appendix to this certificate.</p> <p>(11) This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.</p> <p>(12) The marking of the equipment shall include the following:</p> <p style="text-align: center;"> II 2G Ex ia IIC T4 Gb</p> <p>DEKRA EXAM GmbH Bochum, dated 20th march 2013</p>
<p>Signed: Simanski</p> <hr style="width: 200px; margin: 0 auto;"/> <p>Certification body</p>	<p>Signed: Dr. Eickhoff</p> <hr style="width: 200px; margin: 0 auto;"/> <p>Special services unit</p>
<p>Page 1 of 3 to BVS 13 ATEX E 031 X This certificate may only be reproduced in its entirety and without change. DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 - 44609 Bochum Phone +49 234.3695-105 Fax +49 234.3695-110 zs-exam@dekra.com</p>	



(13) Appendix to:

(14) **EC-Type Examination Certificate**
BVS 13 ATEX E 031 X

(15) 15.1 Subject and type

Keyboard type KBDi-DS102W-xxx*

The keyboard is available in the following variants:

KBDi-DS102W-USB*

KBDi-DS102W-PS2*

In the complete denomination, the asterisk is replaced by alphanumeric or symbolic characters without relevance for explosion protection.

15.2 Description

The Keyboard type KBDi-DS102W-xxx* is an intrinsically safe apparatus for connection to intrinsically safe interfaces. It is supplied via a permanently connected cable with max. 1,8 m length.

15.3 Parameters

4.1 Intrinsically safe power supply and data input in level of protection „Ex ia IIC“
Wires (1,2,3)-4

Max. input voltage	U_i	DC	5,9	V
Max. input current	I_i		2,7	A
Max. internal capacitance	C_i		20	μF
Max. internal inductance	L_i		0,9	μH

The maximum internal capacitance and inductance respect a length of 1,8 m for the permanently connected cable.

Max. output voltage	U_o	5,9	$V^{1)}$
Max. output current	I_o	2,7	$A^{2)}$

¹⁾ U_o identical with U_i

²⁾ I_o identical with I_i

4.2 Ambient temperature range T_a $-20^\circ C \dots +50^\circ C$

(16) Test and assessment report

BVS PP 13.2062 EG as of 20th march 2013

(17) Special conditions for safe use

The intrinsically safe circuits are connected to earth; along the intrinsically safe circuits potential equalization must exist.

The keyboard has a conductive coating to prevent electrostatic charging/discharging hazards. If the conductive coating is damaged, the keyboard has to be removed from the hazardous area.

The enclosure of the keyboard has to be earthed to prevent electrostatic charging/discharging hazards.



We confirm the correctness of the translation from the German original.
In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

DEKRA EXAM GmbH
44809 Bochum, 20th march 2013
BVS-Le/Ma A 20121286




Certification body




Special services unit

3 IECEX certificate

		<h2 style="margin: 0;">IECEX Certificate of Conformity</h2>	
<p>INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres <small>for rules and details of the IECEX Scheme visit www.iecex.com</small></p>			
Certificate No.:	IECEX BVS 13.0040X	issue No.: 0	Certificate history:
Status:	Current		
Date of issue:	2013-03-26	Page 1 of 3	
Applicant:	R. STAHL HMI Systems GmbH Im Gewerbegebiet Pesch 14 50787 Köln Germany		
Electrical Apparatus: Optional accessory:	Keyboard Type KBDi-DS102W-xxx*		
Type of Protection:	Equipment protection by intrinsic safety "I"		
Marking:	Ex ia IIC T4 Gb		
Approved for issue on behalf of the IECEX Certification Body:	H.-CH. Simanski		
Position:	Head of Certification Body		
Signature: (for printed version)			
Date:	26/3/2013		
1. This certificate and schedule may only be reproduced in full. 2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body. 3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEX Website.			
Certificate issued by:	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Germany</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>DEKRA DEKRA EXAM GmbH</p> </div> </div>		

	<h2>IECEX Certificate of Conformity</h2>	
Certificate No.:	IECEX BVS 13.0040X	
Date of Issue:	2013-03-26	Issue No.: 0
		Page 2 of 3
Manufacturer:	R. STAHL HMI Systems GmbH Im Gewerbegebiet Pesch 14 50767 Köln Germany	
Additional Manufacturing location (s):		
<p>This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEX Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEX Scheme Rules, IECEX 02 and Operational Documents as amended.</p>		
STANDARDS: The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:		
IEC 60079-0 : 2011 Edition: 6.0	Explosive atmospheres - Part 0: General requirements	
IEC 60079-11 : 2011 Edition: 6.0	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "I"	
<p><i>This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.</i></p>		
TEST & ASSESSMENT REPORTS: <i>A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in</i>		
<u>Test Report</u> DE/BVS/EXTR13.0041/00		
<u>Quality Assessment Report</u> DE/BVS/QAR06.0007/06		



IECEX Certificate of Conformity

Certificate No.:	IECEX BVS 13.0040X	
Date of Issue:	2013-03-26	Issue No.: 0
		Page 3 of 3

Schedule

EQUIPMENT:
Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

Subject and Type
Keyboard type KBDi-DS102W-xxx*
The keyboard is available in the following variants:
KBDi-DS102W-USB*
KBDi-DS102W-PS2*
In the complete denomination, the asterisk is replaced by alphanumeric or symbolic characters without relevance for explosion protection.

Description
The Keyboard type KBDi-DS102W-xxx* is an intrinsically safe apparatus for connection to intrinsically safe interfaces. It is supplied via a permanently connected cable with max. 1,8 m length.

Parameters

1 Intrinsically safe power supply and data input in level of protection "Ex ia"

Wires (1,2,3)-4		
Max. input voltage	U_i DC	5,9 V
Max. input current	I_i 2,7	A
Max. internal capacitance	C_i	20 μ F
Max. internal inductance	L_i	0,9 μ H

The maximum internal capacitance and inductance respect a length of 1,8 m for the permanently connected cable.

Max. output voltage	U_o	5,9 V ¹⁾
Max. output current	I_o	2,7 A ²⁾

¹⁾ U_o identical with U_i
²⁾ I_o identical with I_i

2 Ambient temperature range Ta -20 °C ... +50 °C

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

The intrinsically safe circuits are connected to earth; along the intrinsically safe circuits potential equalization must exist.

The keyboard has a conductive coating to prevent electrostatic charging/discharging hazards. If the conductive coating is damaged, the keyboard has to be removed from the hazardous area.

The enclosure of the keyboard has to be earthed to prevent electrostatic charging/discharging hazards.

4 Release notes

The chapter entitled "Release Notes" contains all the changes made in every version of the certificates.

Version 01.00.00

- Taking over the certificates from the operating instructions into this document
- Formal changes

R. STAHL HMI Systems GmbH
Adolf-Grimme-Allee 8
D 50829 Köln

T:	(Sales Support)	+49 221 768 06 - 1000
	(Technical Support)	+49 221 768 06 - 5000
F:		+49 221 768 06 - 4100
E:	(Sales Support)	sales.dehm@r-stahl.com
	(Technical Support)	support.dehm@r-stahl.com

r-stahl.com
exicom.de



THE STRONGEST LINK.